



Explicação

Carta de presentación

Uma vez que o CV esteja pronto, é preciso também elaborar uma Carta de presentación para enviar ao potencial empregador. A função desta carta é de chamar a atenção, fazer a diferença com os outros candidatos para o cargo e, finalmente, ter uma entrevista pessoal.

O próximo passo é criarmos uma Carta de presentación que pode ser em formato de e-mail, "doc" ou "PDF".

Ela serve para você se apresentar e dizer o que você já fez. Essa prática é muito utilizada em outros países e na Espanha não é diferente, ela é muito importante porque recrutador pode escolher a sua carta de presentación para ler ao invés do currículo. Ela é uma carta simples e, portanto, não deve ter mais do que uma página, quanto mais longa pior para os recrutadores lerem.

Devemos iniciar com algum cumprimento. Se você sabe o nome do responsável pelo anúncio, pode colocar: Estimado (a). Se não tiver nenhum nome, pode colocar

“Estimados señores:” Estimados señores:

Agora, podemos iniciar a apresentação falando sobre nosso interesse pela vaga em questão.

En respuesta a su anuncio publicado en (nome do portal ou site), me dirijo a ustedes con el fin de remitirles mi Currriculio para aspirar a la vacante de Desarrollador Java. (nome da vaga que foi divulgado no anúncio) Agora vamos continuar fazendo uma breve descrição sobre nossa carreira e, logo, justificar o porquê de sermos o candidato ideal para a vaga. Esse trecho será bastante similar com a parte do resumo inicial do currículo. No sólo cumple con los requisitos exigidos, ya que tengo una Licenciatura en Ciencias de la Computación con especialidad en Arquitectura SOA, como la revisión de mis calificaciones demostrará experiencia en el desarrollo de sistemas sólidos y estrategias en Java.

OJO! (Cuidado!): Licenciatura em português tem um significado diferente do espanhol. Quando alguém diz que tem licenciatura no Brasil quer dizer que ele está apto a dar aulas. Na Espanha, licenciatura é um título universitário. Por exemplo, a Emma Salamanca é Licenciada en Psicología porque ela estudou 4 anos o curso de Psicología na Universidade.

Experiencias en la Carta de Presentación

Iniciamos a carta incluindo nossas informações de contato, no caso do Gustavo como ele está no Brasil, podemos deixar o e-mail e o número do telefone dele apenas, mas se você já está no país onde você quer um emprego, inclua o seu endereço também. Abaixo, vamos incluir os dados da empresa onde vamos enviar a nossa carta de presentación. Esse detalhe é muito importante, porque demonstra que tivemos cuidado ao preparar a nossa carta. Vou colocar o nome da empresa, nesse caso é a TalentoIT, uma consultoria de recrutamento e seleção de profissionais de TI lá na Espanha. Em seguida, insira o nome da pessoa que você quer falar, se não souber, entre em contato com a empresa e busque o nome do responsável. Vamos iniciar a nossa carta de presentación com um cumprimento à Emma.

Estimada Emma,

Depois começamos a falar de onde vimos o anúncio da vaga.

*En respuesta a su anuncio publicado en **(nome do portal ou site)**, me dirijo a ustedes con el fin de remitirles mi Curriculum Vitae para aspirar a la vacante de **Desarrollador Java**.*

Descreva suas experiências e como elas foram importantes para que você se tornasse um profissional melhor:

No sólo cumple con los requisitos necesarios, ya que tengo una Licenciatura en Ciencias de la Computación con especialidad en Arquitectura SOA, como la revisión de mis calificaciones demostrará experiencia en el desarrollo de sistemas sólidos y estrategias en Java.

A Carta de presentación é uma maneira de você "vender seu peixe", de se promover.

Estoy seguro de que mi motivación, experiencia académica, experiencia en desarrollo de software y comportamiento profesional me harán, como su desarrollador de Java, una excelente adición a su equipo.

Lembra-se dos Destaques Profesionales? Naquela sessão constam os seus destaques e conquistas. Agora, vamos colocar os mesmos destaques no corpo da carta. Muitos recrutadores não abrem as duas coisas, o currículo e a Carta de presentación, na verdade, é uma coisa ou outra. Por isso, para termos a certeza de que a empresa conhecerá nossos pontos fortes, uma boa dica é colocar as suas maiores conquistas também na Carta de presentación. Esses pontos podem auxiliar você a se vender melhor e, também, demonstram conquistas concretas, o que é ótimo. Você pode abrir o seu currículo e copiar e colar em seu arquivo da Carta de Presentación.

Comparto algunos datos sobre mi experiencia:

- *Desarrollo de un Sistema Web que aumentó las ventas en un 40%.*
- *Mejora del flujo de trabajo del equipo, ahorrando más de \$ 10,000 en operaciones.*
- *Comunicación exitosa con los clientes y los principales interesados para diseñar procesos y reunir los requisitos.*

Já destacamos nossos pontos fortes e, agora, vamos finalizar a carta. Mas, antes, vamos vender um pouquinho mais nosso peixe. Vamos mencionar o relacionamento positivo que temos com as demais pessoas e, ainda, falaremos sobre os benefícios dessa qualidade para a empresa. Destacamos o nosso relacionamento positivo cultivado com clientes e colegas de trabalho mostrando que sabemos trabalhar em grupo:

En particular, la fuerte relación cultivada con los clientes y los miembros del equipo, ha resultado significativo en el éxito de numerosos proyectos.

Outro ponto que pode ser abordado, se você achar que ainda cabe mencionar, é que seria um prazer trabalhar na empresa:

Espero tener la oportunidad de conversar con ustedes en una entrevista para exponerles mis conocimientos y mi deseo de formar parte de su grupo de trabajo.

Agora, basta agradecer para finalizar:

Reciban un cordial saludo.

Gustavo Silva